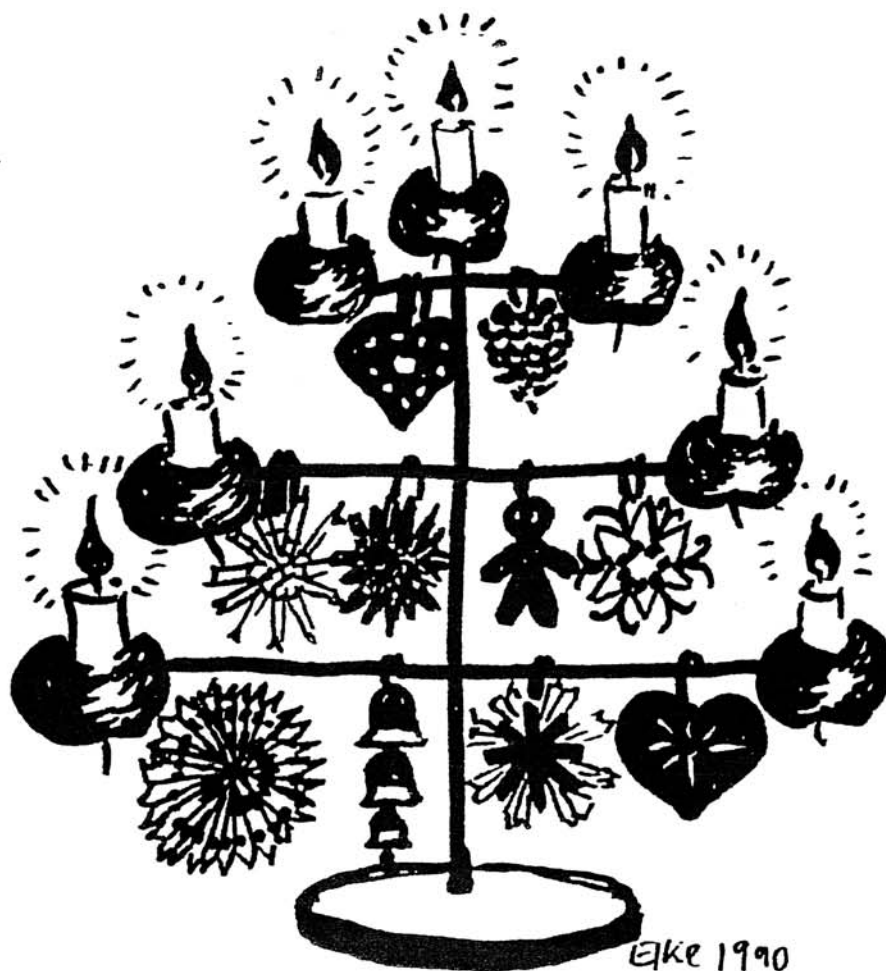


EDELWEISS CHOIR OF GRAND RAPIDS
presents

CHRISTMAS MUSIC
from

GERMANY AND AUSTRIA



DECEMBER 21 2008
4:00 PM
ST MARY'S CHURCH
423 FIRST ST. NW

Gloria from Halbmeile Messe

H. Gärtner

Still, Still, Still

Trad. Austrian

Solo: Barbara Koning

Salzburg melody 1819

**Hush hush hush The Virgin's tender arms enfolding, warm and safe
the Child are holding.**

Ihr Kinderlein kommet (Audience and choir)

VonSchmid/Schulz

Come little children to the manger and see God's gift to us.

**Ihr Kinderlein kommet, o kommet doch all,
zur Krippe her kommet in Bethlehems Stall.
und seht, was in dieser hochheiligen Nacht
der Vater im Himmel für Freude uns macht.**

**O seht in der Krippe in nächtlichen Stall,
seht hier bei des Lichtleins hellglänzendem Strahl
in reinlichen Windeln das himmlische Kind,
viel schöner und holder als Engel es sind.**

**Da liegt es, das Kindlein, auf Heu und auf Stroh,
Maria und Joseph betrachten es froh;
die redlichen Hirten knien betend davor,
hoch oben schwebt jubelnd der Engelein Chor.**

Poem "Weihnachtslegende" (the Christmas Legend) Alice von Gaudy 1863-1929

Reader: Gisela Jungblut

Three angels visit the Christ Child and present to him their gifts

Weihnachten ist wieder da

Wojciechowski/A Frey-Völlen

Louise Bauer, Barb Koning, Mary Kretschman, Linda Ritch

**Christmas has come again. Joy and Love. Candles on the tree.
Warmth and kindness in our hearts.**

Es hält sich hält eröffnet.

Trad Austrian

**The heavenly gates have opened and out tumble the cherubim. Joyfully
they sing and dance. They tell us of the Child. We will leave our
flocks and go to see Him.**

Es wird scho glei dumpa

Trad. Austrian/Tyrol

Darkness is coming. I will go to watch over the Child and sing to Him

Heidschi bumbeidschi

Trad. Salzburg/Austria

Soloist: Erwin Küster

Christ Child, bring us peace on earth and shine Your Light in our hearts

Der Christbaum ist der schönste Baum (Audience & Choir) Eisenbach/Koch
(The Christmas tree is the most beautiful one on earth.)

Der Christbaum ist der schönste Baum, Denn sieh, in dieser Wundernacht
den wir auf Erden kennen. ist einst der Herr geboren,
Im Garte klein, im engen Raum, der Heiland, der uns selig macht;
wie lieblich blüht der Wunderbaum, hätt' er den Himmel nicht gebracht,
wenn seine Lichter brennen, wenn seine wär alle Welt verloren,
Lichter brennen, ja brennen, ja brennen. wär alle Welt verloren,
verloren, verloren.

O lass ihn mir, es ist kein Traum!
Er wählt dein Herz zum Garten,
will pflanzen in den engen Raum
den alleschönsten Wunderbaum
und seiner treulich warten, und seiner treulich warten, ja warten, ja warten.

Weihnacht im Schnee

L. Olias

Soloist: Bob Batt

Even though I'm far away from you, I'm remembering our
Christmas together. The pines bright with snow, the lake, the
church bells ringing.

Für uns alle

Weindorf/Meinunger

For us on the earth, bring us happiness and peace, O Lord,
And help us give the gift of Love to our fellow man.

Weihnachtswünsche (Christmas Greetings)

Bernie Siehling

RECESSIONAL Stille Nacht, heilige Nacht

F. Gruber/J Mohr

(Audience & Choir)

Austria

Stille Nacht, heilige Nacht.
alles schläft, einsam wacht
nur das traute, hochheilige Paar,
holder Knabe im lockigem Haar,
schlaf in himmlischer Ruh',
Schlaf in himmlischer Ruh'!

Stille Nacht, heilige Nacht,
Hirten erst kundgemacht
Durch der Engel Hallelujah
tönt er laut von fern und nah:
Christ der Retter ist da!
Christ der Retter ist da!

Silent Night, Holy Night. All is calm. All is bright.
'Round yon Virgin, mother and child. Holy infant so tender and mild
Sleep in heavenly peace. Sleep in heavenly peace.

Director Don Sikkema

Accompanist Brandon Spence DMA

Sopranos: Gisela Jungblut, Barb Koning, Susanne Miller, Linda Ritch, Dorit Streitel

Altos: Louise Bauer, Mary Kretschman, Marsha VanRy

Tenors: Andy Koning, Erwin Küster, Bernie Siehling

Basses: Virgil Bartman, Bob Batt

The Edelweiss Club is sponsored by the Edelweiss Club of Grand Rapids. New members to the club and choir are always welcome. Call 616 295 5672 or visit www.edelweissclubgr.com for more information.